



Aunque compuesta, la mentira siempre es vencida. — Porque, al cabo la verdad renace siempre.

Director Responsable:  
**CARLOS O. RISSO MUZANTE**  
PERIODICO INDEPENDIENTE  
Miembro de OPI  
(Organización de la Prensa del Interior)

Fundado el 19 de Setiembre de 1936  
Dirección, Administración y Talleres:  
Calle CONSTITUCION - Teléfono 48  
Sauce, Dpto. de Canelones (R. O. del U.)  
**PORTE PAGO**

SETIEMBRE 7 de 1968 — AÑO XXXI No. 1576

## HACIA UNA NUEVA ALTERNATIVA

El Senado está tratando el proyecto de Congelación de Salarios, ahora titulado "Comisión Sectorial de Productividad, Precios e Ingresos. Este engendro antiobrero ya fue aprobado en la Comisión de Legislación de la Cámara Alta por senadores blancos y colorados que siguen las orientaciones de Jorge Batlle, Charlone y Etchegegoyen. Amparándose en el inciso 4° del artículo 230 de la Constitución "naranja" se establece la congelación de Salarios por 2 años, convirtiéndose en Ley Nacional el decreto N° 383.68 dictado por el Poder Ejecutivo el 28 de junio de 1968 para "estabilizar" precios y salarios.

La C.N.T. con todas sus fuerzas, ha impugnado el proyecto pese a que su actividad sindical está severamente reprimida por el régimen establecido el 13 de junio. Este rechazo de la Clase Obrera obligó a la introducción de algunas modificaciones, pero manteniéndose el contenido represivo contra los luchos gremiales, aunque se pretenda disfrazarlo con la invocación al artículo 317 de la Constitución que prevé el derecho a la impugnación utilizándose el recurso de revocación a los actos administrativos del Estado.

Es archisabido que el proyecto de marras ha sido impuesto al país por la presión de Estados Unidos a través de una de sus agencias, el F.M.I., con la complicidad de los grandes latifundistas, de los magnates de la Banca Privada y del gran comercio exportador e importador, pisoteando de un solo golpe el tan mentado "Principio de autodeterminación de los pueblos y todas las invocaciones a la libertad y a la democracia. La mayoría del pueblo uruguayo ha manifestado su disconformidad con la "congelación". La vigencia del Decreto 383.68 ha sido catastrófica para toda la economía nacional.

La congelación de salarios y la fijación arbitraria de algunos precios de productos agrícolas, para engañar al público, han conducido a la paralización de las actividades industriales y comerciales.

Con sus remuneraciones congeladas, millares de obreros y empleados ven  
Pasa a la pág. 4

## ACTITUDES DIFERENTES

A las pocas horas de la intervención soviética en Checoslovaquia nos enteramos de la diligencia en la toma de posesión sobre el suceso por parte de la Asociación de Estudiantes del Liceo de Sauce, ya que la informaron a la población mediante una profusa distribución de volantes.

Diligencia que no fue observada en otros hechos para el pronunciamiento sobre otros acontecimientos que golpean quizás en forma más directa el espíritu de nuestros estudiantes. (No por ello aprobamos la agresión al pueblo checo, puesto que por principios rechazamos el avasallamiento de la soberanía de cualquier pueblo).

Nos referimos concretamente a la falta de pronunciamiento sobre el allanamiento a la Universidad y la muerte del estudiante Liber Arce. Creemos que el estudiantado de Sauce haya sido uno de los pocos que no expresó su sentir ante algo que nos toca muy de cerca, como ser la Universidad y un estudiante como nosotros.

Esta actitud de silencio sobre hechos que sucedieron en el Uruguay contrasta con la rapidez en el pronunciamiento sobre algo acaecido en el extranjero. No deben olvidarse que Uds. llegarán a ser universitarios como lo fue Liber Arce y habrán de constanciarse con su misma lucha, ya que Uds. serán protagonistas de algo que ahora lo saben a través de una información totalmente deformada. Indudablemente, esta actitud del estudiantado local es consecuencia de su escasa actividad y experiencia, y de su poco interés por los problemas del país.

Si a todo esto le agregamos que cuentan con un núcleo de profesores que tampoco comprometió su posición en el mencionado allanamiento de la Universidad y muerte del estudiante; con un núcleo de profesores que no ha tendido un puente que comunicara su actividad docente con el pueblo, vemos con un dejo de tristeza que la falta de interés ha ganado a todos.

Universitario

## REFLEXIONES DE UN MAESTRO

Y decíamos: "nuestro mundo, el mundo viejo, se enfermó de egoísmo y se muere inevitablemente"... Y lo decíamos —tú lo sabes— porque somos una generación trampeada. Y lo decíamos —tú lo sabes— porque somos una generación consecuencia de la mentira. Y lo decíamos —tú lo sabes— porque somos una generación sin compromiso.

Y la trampa, la mentira, y la falta de compromiso, conducen inevitablemente al derrumbe. A este derrumbe al que asistimos. Y todos nos lamentamos ahora, porque en el fondo nos falta Fe. Y todos nos lamentamos ahora, porque como afirmamos a diario, no vemos grandes figuras capaces de salvarnos. Te das cuenta; todo esto no es sino consecuencia misma de nuestra cobardía, de nuestra inseguridad, de nuestra falta de confianza en el Hombre que tenemos obligación de llevar dentro.

Recuerdas que salimos a la vida, en momentos en que el mundo nos pagaba a buen precio la Muerte; pero la muerte de otros. Recuerdas que salimos a la vida en momentos en que el mundo, ancho y lejano, nos regalaba con prosperidad de bombas que explotaban lejos de nuestras cabezas, con el sacrificio de pueblos que sufrían lejos de nuestras puertas.

Y sólo tuvimos para esos hermanos masacrados, para esos hermanos destruidos por el egoísmo y la barbarie de las teorías financieras y bélicas, discursos brillantes.

Y forjamos, nosotros mismos, esa Gran Mentira que nuevamente añoramos —las grandes figuras—. Alimentamos —nosotros mismos— a esos siniestros personajes que habrían de destruirnos. Porque era más fácil no pensar. Porque era más cómodo recibir que dar. Porque en la euforia de la mentida prosperidad, era más simple dejar que otros hicieran por nosotros. Y no nos dimos cuenta —o no quisimos darnos cuenta— de la responsabilidad que nos cabía en el juego. Y nos fuimos dejando transformar en rebaño, en manso rebaño, sin inquietud y sin dudas, sin razón y sin discusión, sin pasión por la Vida. Y permitimos, porque el dinero nos llegaba suficiente a la mesa, que las grandes figuras hicieran por nosotros, que las grandes figuras —que no eran más que dioses con pies de barro— nos mintieran a diario, mientras nos compraban con una misera cuota de lo que llenaba sus bolsillos. Y como la mentira no dura, hoy nos damos cuenta de que sólo nos empobrecían de espíritu y de dinero, de pan y de pensamiento, mientras ellos amasaban el oro de su prosperidad material y de su egoísmo.

Creemos el cajón y vamos; no es hora de llorar sobre cadáveres, es la hora de reconquistar a los hombres en el Hombre.

J. P. Martínez Matonte

## Sobre las Reflexiones de un estudiante

En el número anterior, "Estudiante Saucense" hace reflexiones sobre el momento actual de nuestro país.

Su informe sobre la situación de crisis que sufre el país son lógicas y para cualquier persona más o menos bien informada lo que dice es un hecho.

Pero no deja de ser un hecho que, como dice la nota entre la confusión y la desesperación en que la gente se encuentra, surjan esas preguntas que se hace y nos hace.

Sus preguntas son claras, una de ellas muy clara, es sobre en quién está la salvación del país: ¿en el pueblo?, ¿en el gobierno? En éste creemos que no; su política ha sido de represión y violencia y económicamente nefasta para los intereses populares; quizás, aunque aún no tengan una idea formada sobre los cambios a realizar la recuperación definitiva la deben tener las clases populares.

"Estudiante Saucense" quizás con estas preguntas desee evadir las respuestas, pero aún en el momento de confusión en que se vive pueden surgir respuestas acertadas; no se trata de permanecer a la expectativa; creemos que, inexorablemente, la hora de las definiciones está llegando.

Militante X

## CONFERENCIA SOBRE LA JUVENTUD

El sábado 7 de setiembre a la hora 13 en el local liceal disertará el Dr. Carlos Rama sobre el tema "LA JUVENTUD EN LA SOCIEDAD DE MASANA".

Organizan: Liceo de Sauce, Biblioteca y C. C. "José Artigas" y Asociación de Profesores del Liceo de Sauce.

El Dr. Rama es Abogado egresado de la Facultad de Derecho de la Universidad de la República, doctorado en Sociología Histórica en la Sorbona de París. Ejerce la docencia en la Universidad y en Enseñanza Secundaria. Es autor de varios libros, entre ellos: "La Crisis Estructural en el Siglo XX", "Ensayos de Sociología Uruguaya", "José Pedro Varela sociólogo", "Las Clases Sociales en Uruguay", "Introducción a la Historia", "Sociología Uruguaya", "Los Afrouuguayos", etc.

# Oscar Cotelos S A

— AGENCIA JHON DEERE —

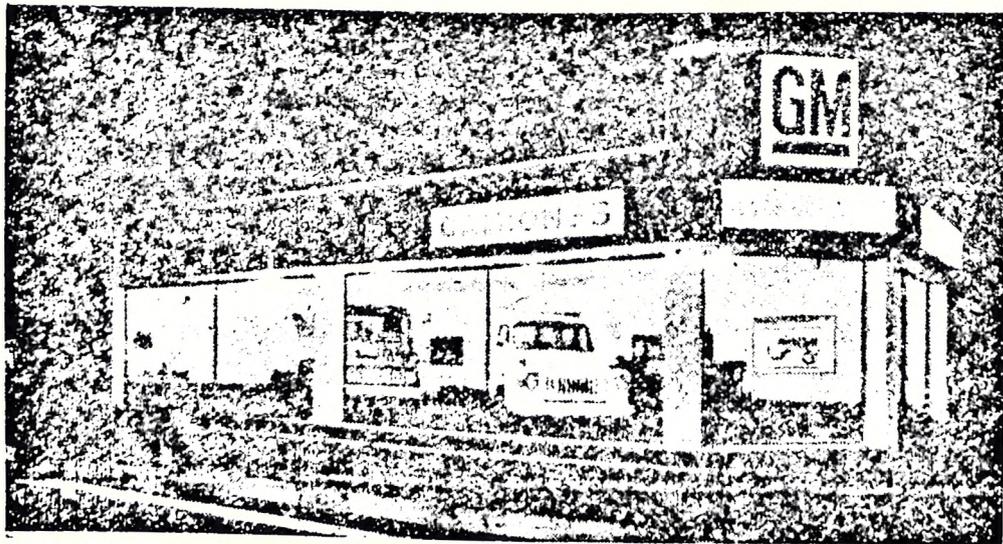
## GRAN OPORTUNIDAD:

Equipos de pastura Jhon Deere Financiados por A. I. D.  
Plazo hasta 5 años

*Picadoras de forrajes, varios modelos - Pasteras de tiro y de enganche de tres puntos - Equipos n 480, guadañador, acondicionador, llarador, todo en uno solo - Removedor de forraje - Rastrillos de descarga lateral, varios modelos - Acondicionador de heno, varios modelos - Vagon de forraje, capacidad 18 mts. 3*

También Nuevos Tractores JHON DEERE para monte y Viña  
**UNIDADES LIMITADAS**

*Disponemos de TRACTORES USADOS en perfectas condiciones y ARADOS de varios tipos*



Refrigeradores y  
Cocinas SIAM

Financiados hasta 9  
nueve meses

Oscar Cotelos S. A.

Mirador de un Socialista

25 DE AGOSTO

Escribe: JOSE PEDRO CARDOSO

El gobierno, este mismo gobierno que supedita su política a los intereses extranjeros, ha realizado ceremonias oficiales en celebración del aniversario de la Declaratoria de la Florida.

Muy distinta es, por cierto, la actitud con que nosotros recordamos aquel trascendente hecho histórico. Sin entrar al análisis de su significado en el momento en que se produjo, lo celebramos como un acontecimiento que marca un hito muy importante en el proceso de la independencia nacional, de esa independencia que espera su segunda etapa, la que consagra, tras la estructura formal de las instituciones políticas propias, la liberación de los poderes internos y externos, respaldados en el privilegio económico y social y hoy más que nunca dominantes en nuestra tierra.

Después de la victoriosa campaña militar iniciada con el desembarco de los Treinta y Tres, la Sala de Representantes, instalada en la villa de la Florida, "declara irritos, nulos, disueltos y sin ningún valor para siempre todos los actos de incorporación, reconocimiento, aclamaciones y juramentos, arrancados a los pueblos de la provincia oriental por la violencia de la fuerza" y que "reanunciando la plenitud de los derechos, libertades y prerrogativas inherentes a los demás pueblos de la tierra, se declara de hecho y de derecho, libre e independiente del rey de Portugal, del emperador del Brasil y de cualquier otro del Universo".

A esto siguió la ley de unión de las provincias del Río de la Plata a las demás provincias en el territorio sudamericano.

Es bueno destacar hoy, en los críticos momentos que vive la Nación, el significado de esas declaraciones. Fueron decisiones tomadas en ejercicio de la autodeterminación del pueblo oriental. ¿Para enfrentar qué? La absorción política y económica de la provincia por el poder extranjero que la dominaba. Ya empezaba a anularse la vigencia del Reglamento de Artigas para la distribución de tierras.

Nuestro compañero el profesor Vivian Trias en un valioso estudio sobre aquellos hechos dice que "el pueblo oriental alzado en armas contra la dominación portuguesa, protagonista fundamental en la gesta independentista, se mueve con el sentimiento, la intuición o la convicción de su orientalidad, adquirida bajo la jefatura de Artigas.

"Para las masas populares esta nueva guerra era la continuación de la encarnizada pelea iniciada contra la primera invasión portuguesa de 1811 y ante todo la posibilidad de revanche de la segunda invasión".

"Los orientales eran artiguistas y federales. En 1825 descolgaron las lanzas de las tronetas de los ranchos, desenterraron los cables y recuperaron las escondidas carabinas para luchar por los viejos significados: la Confederación de los pueblos rioplatenses, la libertad, el reparto de tierras, la justicia para los pobres".

Después vinieron otras influencias extranjeras, otros privilegios económicos que anularon, en gran parte, la concreción del ideario artiguista que latía en la lucha independentista de 1825, de la que fue expresión política la declaratoria de la Florida, el 25 de agosto de ese año.

Y hoy la lucha está planteada en términos radicalmente antitéticos: colonia otra vez o segunda independencia. Este país nuestro, como la mayoría de los países latinoamericanos, no puede seguir mucho tiempo más en el filo de la navaja.

Las bases de la liberación estarán integradas por la concepción de los postulados artiguistas, surgidos de aquellas fórmulas que buscaban consagrar entonces la libertad, el reparto de tierras y la justicia para los pobres en la Provincia Oriental, y que tendrán consagración actualizada en un Uruguay libre del yug yugo imperialista y con una estructura económico-social profundamente transformada.

El Socialismo tendrá un papel de primer plano en este trascendente proceso histórico que conducirá, inevitablemente, a la sociedad socialista.

Por eso, como tantas veces lo he dicho, nuestra lucha es heráutica y está animada por un fundado optimismo, porque venimos a través de las sombras y los dolores de hoy, el ámbito claro de un país presidiado por la justicia social y la solidaridad humana.

Tengo la esperanza de poder asistir a celebraciones del 25 de Agosto que tendrán un sentido muy distinto al actual, en las que el pueblo, consciente de que es él mismo el que ha llegado al poder, expresará su alegría por tener en sus manos la construcción fervorosa de una patria nueva.

De la Asociación de Profesores del Liceo de Sauce

La Asociación de Profesores del Liceo de Sauce, ante los comentarios vertidos el día martes 20 de agosto de 1968, en la audición radial "Diario del campo", que conduce el Dr. E. J. Corso y considerando:

- 1° que uno de los fines primordiales de la Enseñanza Secundaria es la educación moral y cívica de los educandos;
- 2° que la libertad de cátedra es uno de los principios fundamentales en los que se basa la labor docente, consagrado por la Constitución de la República y por la ley orgánica de Enseñanza Secundaria;
- 3° que la institución Liceo, constituye una unidad formada por la Dirección, Personal docente, Administrativo y de Servicio, así como Alumnos y Padres;
- 4° que el buen funcionamiento de la Institución depende de la participación activa y constante de todos y cada uno de sus integrantes;
- 5° que todo Padre, tiene el derecho y la obligación moral de plantear cualquier tipo de irregularidad que advierta en el funcionamiento de la institución;
- 6° que para hacer uso de ese derecho ante cualquier irregularidad del cual puede ser informado por la Dirección del Liceo o la Oficina de Administración del Consejo Nacional de Enseñanza Secundaria.

Resuelve:

- 1° Rechazar las acusaciones vertidas en la audición antedicha, por considerarlas infundadas y agraviantes para la institución.
- 2° Repudiar el procedimiento seguido en este caso, por considerarlo no sólo ilegal, sino también desleal para con la institución.

Por la Asociación de Profesores del Liceo de Sauce: *Dr. Mario Rodríguez*, Presidente; *Teresa Iriburo*, Secretaria.

De la Asamblea de Padres de Alumnos del Liceo

La Asamblea de Padres del Liceo de Sauce, resuelve:

- 1) Que los padres que estuvieron presentes en esta Asamblea actuaron con total libertad y sin ninguna clase de coacción.
- 2) Palabras de censura por la forma en que se propagaron a través de una audición radial, cargos contra los profesores del Liceo de Sauce, sin las debidas pruebas y fundamentos.
- 3) Voto de confianza a la Dirección y al personal docente del Liceo de Sauce, por su labor docente.
- 4) Exhortar a los padres que tienen acusaciones que hacer contra la actuación de los profesores del Liceo de Sauce que las presenten debidamente documentadas a la Dirección del Liceo, a fin de que las eleven a las autoridades correspondientes.

Firman: *Dr. Raúl Vidari*; *Dr. Mario Rodríguez*; *Esc. O. Maite*.  
Padres: *Abdala Maite*; *E. López*; *M. Maestre*; *J. Guerrero*; *J. Martín*; *Francisco Mans*.

ELASTICOS DE CAMA

Reparamos en el día

Usamos solamente alambre

de

acero galvanizado inoxidable

Trabajos Garantidos

FABRICA URUGUAYA DE

• MUEBLES Y SILLAS •

José R. Silva

Sauce, Tel. 13

Dr. CAMILO J. COSTA-PEREIRA

Medicina General y Enfermedades del Riñón

CONSULTAS EN:

SAUCE

Colle Durazno entre Cnel. Peirán y Ansina - Tel. 82

LUNES de 16 a 17 y 30 hs. VIERNES de 16 a 17 y 30 hs.  
MARTES de 16 a 19 hs. DOMINGOS de 14 a 17 hs.  
MIÉRCOLES de 14 a 16 y 30 hs.

SAN BAUTISTA

Ex Consultorio Dr. Riveiro - Tel. 23

LUNES de 18 a 20 hs. VIERNES de 18 a 20 hs.

SANTA ROSA

Calle Llamblás

MIÉRCOLES después de 17 hs. NOCHES todos los días  
SABADOS todo el día  
DOMINGOS de mañana

## Hacia una nueva...

(Viene de la pág. anterior)

perder día a día, su poder adquisitivo y este fenómeno ha llevado a la paralización de ramas enteras de la industria, como la textil que ha disminuido en un 68,6 % las horas de trabajo. Decenas de miles de obreros son enviados al Seguro de Paro; otros adelantan sus licencias. Pero muchísimos trabajadores que no están acogidos por esas leyes sociales paran al estado de desocupación, privados de los más elementales medios de vida.

La exigencia del F.M.I. está significando la ruina del mercado interno golpeando duramente a la producción agrícola y granjera, al comercio minorista. En estos días centenares de modestos agricultores y granjeros se arruinan, al no poder colocar sus productos a precios que ni siquiera les permiten cubrir los gastos. Pero ni esto sucede. Desde el 28 de junio inmensas cantidades de hortalizas se pierden sin poder venderse ocasionando ingentes pérdidas a los productores que también sufren el aumento gigantesco de los costos de producción. Como si esto fuera poco, el Ministerio de Industria y Comercio con el Consejo Nacional de Subsistencia, establece un listado de precios para las verduras y el sistema de venta por kilo que agravó todavía más las condiciones imperantes en este sector productivo. Parece ser que el Gobierno le tomó odio a los agricultores, también, porque el Ministro Peirano Facio plantea ahora la clausura de la Sección Frutas y Legumbres del Frigorífico Nacional lo que privaría a los productores agrícolas de una importante fuente para la colocación de tomates, duraznos, arvejas, etc., etc.

El comercio minorista está sintiendo en carne propia la repercusión de los dos meses de salarios congelados, con la merma de las ventas y la consiguiente acumulación de mercaderías que se pierden y desvalorizan. En estas condiciones aparece un fenómeno típico del sistema capitalista: millares de personas viven en un estado que va desde la restricción de consumos indispensables hasta el subconsumo y el hambre crónica, mientras que grandes volúmenes de productos se pierden por ausencia de una adquisición solvente que impide su circulación y frena el proceso productivo, provocando el desmantelamiento de fábricas nacionales que son compradas a vil precio por el capital extranjero. En su informe renuncia, el "ex" Presidente del Banco Central Contador Iglesias se refería a esta cuestión, diciendo "que el Estado debería intervenir para evitar que sólo supervivan las industrias que por su tamaño y facilidades financieras, por ejemplo, por su condición de empresas extranjeras, se encuentran en condiciones especiales de predominio".

Esta declaración de un hombre que ha participado en la ejecución de la orientación fondomonetarista sirve para demostrar la gravedad del momento que vive el país.

Mientras tanto la congelación sólo existe para los salarios porque ya el propio Poder Ejecutivo ha autorizado la suba de precio de casi todos los tipos de carne y cualquier ama de casa sabe que los precios de muchos artículos de primera necesidad suben periódicamente. Se da también el caso de que los comercios mayoristas entregan a los minoristas mercaderías con precios superiores a los establecidos por Subsistencia para al venta al público, sin que nadie ponga reparos.

Aunque a algunos les parezca inútil, sólo es posible sacar al Uruguay del abismo, apoyando la nueva alternativa que viene planteando la C.N.T. desde hace mucho tiempo.

Se trata de lograr la conjunción de la Clase Obrera, de los Campesinos, de todas las fuerzas sanas para impedir que el plan del F.M.I. se cumpla hasta sus últimas consecuencias; para salvar el patrimonio nacional y emprender el rumbo a la recuperación de las fuentes productivas.

Esta unión lleva implícito el enfrentamiento a los enemigos del progreso nacional en todos los niveles de la vida cotidiana. En el ámbito local se intentó practicar "la caza de brujas" contra algunos profesores liceales que procuran educar a sus alumnos con la enseñanza moderna, sana y progresista necesaria para forjar una nación independiente. Al parecer, el éxito no acompañó a los propiciadores de esta pequeña fantochada "anticomunista" pero el hecho sirve para hacer una buena experiencia, aun a aquellos que contrariando sus propios intereses sirvieron de apoyo a los "cazadores": los enemigos de la República no son ni la Universidad ni tampoco los partidos de izquierda, ni la C.N.T., ni los profesores y maestros.

Al contrario: estas fuerzas unidas salvarán al Uruguay.

A. T.

## ESTUDIE EN SAUCE Academia de Comercio NERALDA

PROFESORA: NORMA RODRIGUEZ DE FREIRE

La más completa preparación en Teneduría de Libros, Dactilografía y Taquigrafía. A las personas y estudiantes que deseen prepararse en estas materias, encuentran en Sauce en Av. Artigas, frente al Cine, una Academia Comercial que les entregará previo examen los títulos correspondientes, firmados por profesionales especializados

DE LA CONFERENCIA DEL Dr. JULIO HERRERA VARGAS EN LA UNIVERSIDAD

## "No soy Proyanki: soy yanki", dice Vegh Villegas

LAS RECETAS DE KRIEGER VASSENA IMPORTADAS POR NUESTRO GOBIERNO

Publicamos hoy un nuevo fragmento de la conferencia dictada por el ex director del Banco de la República, doctor Julio Herrera Vargas, el 12 de Julio ppto. en el Paraninfo.

Me quiero referir a dos hechos de la mañana de hoy que tienen vinculación con estas cosas. En el semanario "Marcha" encuentro dos cosas muy importantes. Un análisis brillante del Dr. Quijano que lleva como título "Salvar al país", y en el que con su habitual escalpelo hace un profundo análisis y pone en evidencia todo lo absurdo de los motivos invocados para fundamentar las medidas que se han adoptado, la represión violenta, la vejación que se le está infligiendo a hombres dignos, sanos, limpios, como son todos esos pobres muchachos que los llevan a los cuarteles, que les cortan el pelo, que no les permiten salir del banco ni siquiera para comprar un paquete de cigarrillos, que los presentan ante la opinión pública como delincuentes, como subversivos, como antiuruguayos. El Dr. Quijano analiza y pone en ridículo los fundamentos jurídicos o legales de estas medidas y se sorprende por momentos de que puedan sostenerse cosas así. Pero está equivocado el Dr. Quijano: ellos saben perfectamente lo que están haciendo, saben perfectamente que ninguna de estas medidas tiene defensa desde el punto de vista jurídico, desde el punto de vista del derecho y desde el punto de vista de la realidad, y las están aplicando adrede.

### ◆ NO LO HACEN POR TONTOS NI POR IGNORANTES

Cuando pocos días antes de congelar los salarios enviaron a la Asamblea General un proyecto de ley con la firma del Dr. Peirano Facio, con la firma del entonces Ministro Flores Mora, para hacer un reajuste de salarios semestral en la actividad privada —con el agregado de que en él se dice: pero que no supere los índices de aumento del costo de vida...—, crean una expectativa. ¿Es que son tan tontos, tan incapaces, tan ignorantes? ¡No! Son profesores brillantes de la Facultad de Derecho, pero están sirviendo algo, algo que se mueve, sí, con una intención determinada: provocar el caos. Y naturalmente cuando en una semana se abre la perspectiva para toda la actividad privada de un reajuste semestral que ya algunos lo tenían —y otros tenían reajustes a plazos más cortos—, hasta equivalente pero sin superar los índices de aumento del costo de la vida... Y cuando a la semana siguiente se resuelve congelar los salarios, naturalmente la reacción tiene que ser más grande.

### ◆ NO SE PUEDE VIVIR CON RECETAS DEL FMI

Toda persona, aún aquella que piense en este momento que la están tomando como un instrumento y como un juguete, tiene que reaccionar, porque la injusticia es tan burda, tan grotesca, que tiene que manifestar su protesta, para que nadie piense que no lo hace de cobarde, aunque sea un error porque el mejor procedimiento en este momento para ponerlos en evidencia sería la tranquilidad nacional por un tiempo, porque desde luego las razones económicas, que son las fundamentales, que siguen actuando, como muy bien lo dice aquí el Dr. Quijano, van a provocar en cualquier momento, pasadas estas circunstancias, otra reacción popular, porque la gente no puede vivir con recetas del Fondo Monetario de congelación de salarios y porque es falso que se puedan congelar los precios por decreto, y ellos lo saben, porque el mismo actual Director de Planeamiento lo publicó y lo dijo y se reía de los que querían congelar por decreto los precios, y es el asesor de Jorge Batlle. Y es el mismo que cuando iba a entrar al Banco República conmigo, antes de integrarnos al Directorio hacíamos reuniones previas a pedido del general Gestido, un día dijo delante mío cuando estábamos hablando de temas cambiarios y monetarios: "De mí dicen que soy proyanki", y espació su mirada creando el suspenso: "No, no soy proyanki; soy yanki; yo creo que en este país tiene que desaparecer el peso uruguayo y que la moneda de cambio tiene que ser el dólar".

(Exclamaciones de asombro entre el público).

### ◆ SE QUIERE CREAR UN "PESO FUERTE" PARA EL RIO DE LA PLATA

Uds. saben que la moneda es un síntoma de la soberanía y de la independencia nacional. Pues ahora cuando lo van a buscar a B. Aires y lo nombran —parece que cada vez que queda un hueco en el gobierno hay que ir a buscar en el exterior a los que están por ahí repartidos, piensen y verán que es así— Director de Planeamiento y Presupuesto, estaba trabajando en el equipo de Krieger Vasena; dicen que únicamente se explica que Krieger Vasena quiera hacer eso por efectos psicológicos, para hacer creer a los argentinos que la economía está estabilizada, porque mientras no haya estabilización de la economía la reforma monetaria —como se hizo en Francia con el franco nuevo, y como se hizo en Chile— no da resultado. En Francia los dio porque estaba la economía equilibrada, y en Chile no dio resultados porque no lo estaba, y se fue el escudo otra vez. Eso es lo que va a pasar en la Argentina porque la economía no está equilibrada, porque los precios no están estabilizados. Pero Krieger Vasena quiere crear un peso fuerte argentino y en algún diario y en alguna revista yo leí que la finalidad es que sea un peso de circulación turística en la cuenca del Plata.

¿No les llama la atención? Vean qué gravedad tienen las cosas de que estamos hablando. Hay que decirlo sin aspavientos, serenamente, para que todos estemos advertidos, para que después no digamos: yo no suponía, yo no sabía, yo no creía.

Imprenta EL FARO Creaciones Calidad

PROFESIONALES

**Dr. Raúl R. Vidari**  
CIRUJANO-DENTISTA

Rayo X

Consulta en Sauce todos los días, excepto viernes y sábados de tarde.

**Dr. Luis Eduardo Vidari**  
CIRUJANO-DENTISTA

Rayo X

dos los días menos martes de tarde

Santa Rosa

**José L. Baptista Brum**  
CONTADOR PUBLICO

Impuesto a la Renta  
Contabilidades

Trámites de Sucesiones  
Formación y Liquidación de Sociedades

Esc. Domicilio Sr. Atilio Casullo - Sauce

**Julio Herrera Sánchez**  
ESCRIBANO

Atiende en SAUCE:  
los días Sábados, de 10 a 12 hs en el Escritorio del Sr Félix Mechín Zárate

**Hilda Belino**

Escribana

Sauce — Dpto. Canelones  
Montevideo — Sierra 2138  
Telef. 47149

**DRA. TERESA SAETTONI PEIRAN**  
MEDICINA GENERAL — NIÑOS

Médico del «Sindicato Médico»

Consultorio: Rivera 2347 Tel. 4 35 82  
Montevideo

CONSULTAS: Lunes de 16 a 18 hs.  
Miércoles de 14 a 16 hs

**Reina Gatti Hernández**

Escribana

Martes de 13 a 17 horas

Calle Vicente Ponce De León s/n  
al lado del Correo Sauce

**Dr. Alejandro Repetto Cúneo**

MEDICINA GENERAL

Consultas:

De mañana, lunes, miércoles, viernes

y sábado, de 10 a 12 horas

DE TARDE, de lunes a viernes de 14 a 17 horas.

FRONCIA, a toda hora.

Tel. 1 1

Sauce

**Dr. Albrecht Meerhoff**

MEDICO OCULISTA

Consultar los 1º y 3º sábados, de mes de 14 a 17 hs. en el Consultorio del Dr.

Alejandro Repetto

ESCRIBANIA PUBLICA  
DE

**Manuel C. Casaravilla y  
Carmelo R. González**

Escritorios: en Sauce, Tel. 45  
En Montevideo: Pérez Galdós 4265, Tel. 53254 y Rincón 541, Tr. 88628.

**Dr. Justo E. Alonso Regules**

Especialistas: Oído - Nariz y Garganta  
Consultas en el Sanatorio de «Dr. Repetto» 4.º Sábado de cada mes de 14 a 17.  
Pedir hora en la administración del Sanatorio

**Carlos Adano**

ayudante técnico de arquitecto e ingeniero

PLANOS — PROYECTOS  
REGULARIZACIONES

atiende: jueves de 14 a 19 horas. - en casa de familia Romero Zinola teléfono 47 - Sauce

**Orosmán Maite Esqueff**

ESCRIBANO

Estudios: Misiones 1408 P.

P. 4 Esc. 23 Teléf. 95544

Montevideo.

Sauce - Dpto. de Canelones

**PEDRO WALTER VANINI**  
ESCRIBANO

Estudios:

SAUCE — Dpto. Canelones — Martes, Jueves y Sábados de 9 a 12 horas.

MONTEVIDEO - Juan Carlos Gómez 1492 Pao-2o. Esc. 209  
Tel. 97323. - Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 18.30 hs.

**GABRIEL UMPIEBREZ**  
ENFERMERO

Se administran inyectables i/muscular, i/venosa, subcutánea y curaciones Previa orden médica.

Controles de presión arterial los días sábados y domingos de mañana.

Calle Garmen casi Carmelo González  
También a Domicilio

**Consultorio MEDICO**  
EN SANTA ROSA

Local de Daniel y Pedro Martínez.

Consultas a toda hora  
Teléfono 24

IMPRENTA  
**EL FARO**

**Dr. Ernesto Apezteguía**

CIRUJANO - DENTISTA

consultas todos los viernes de 9 a 18 hs.

Continuados

Consultorio Provisorio:  
Domicilio Sr. José Viazzo

**MARIA C. LORUSSO DE GUIALLANELLA**

Partera

Consultorio Provisorio: Ponce de León y Carmelo González  
Tratamientos - Se toma presión

Consultas en Sauce: Todos los días menos sábados de 14 a 19 h

En Montevideo: Todos los días menos sábados (Carlos Neri 3680) Telef 5 62 10

**CONTABILIDAD**  
Y

**DACTILOGRAFIA**

Clases Individuales

Delia Di Napoli Roman

Ansina casi Canelones  
(Casa Casilda Raiz)

**M JULIA PERRARO**

Dietista

Regímenes balanceados para toda clase de enfermos, Hepáticos Cardíacos, diabéticos, etc.  
Clases teórico prácticas de dietética y cocina.

Calle Carmelo R González y Carmelo González — Tel. 7

**DINERO**

Con garantía hipotecaria de propiedades

**COLOCACION PERMANENTE**

ALTO INTERES

**Escribanía VANINI**

SAUCE

**Dr. Jorge Paredes**

CARDIOLOGO

Electrocardiogramas. Consultas en el Sanatorio «Dr. Repetto» 1er. jueves de cada mes en horas de la mañana.

PEDIR HORA EN LA ADMINISTRACION DEL SANATORIO.

**Inglés - Preparación a Examen**

**DACTILOGRAFIA**

PROFESORA

**Marta Ferrari de Bastie**

Ansina y Constitución - Sauce

# NOTAS SOCIALES

## CUMPLEAÑOS

Hoy cumple años la Sra. Araceli Bañero de Fernández.

María Rosa Moreira también cumple en el día de hoy.

El 10 del cte. cumple la joven cita Lilian Loperena Boca.

También el 10 cumple años Leonardo García Marín.

## EDICTO DE MATRIMONIO

Sauce, a 2 de setiembre de 1968 a las 17 horas: A petición de los interesados hago saber: Que ha proyectado unirse en matrimonio don Reynaldo Gómez de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta sección, domiciliado en esta Villa y doña Norma Elida Cabrera de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta sección y domiciliada en esta Villa.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea publicado en el periódico "El Faro" de esta Villa, por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Abel Platero Renaux, Oficial del Estado Civil.

## Señora, Señorita

Dictamos Curso completo de **TEJIDOS EN TELAR**

Profesoras: Marta Ferrari de Besti y María Angélica Risso Cosentino.

Clases e informes: Ansina y Constitución. SAUCE

## SE VENDE

OPEL RECORD 1956  
Camioneta AUSTIN 1951  
FORD 4 cilindros 1939  
OPEL Kadette 1938  
Coupé Crisler 6 cilind 1938

Tratar: Sr Ruben Moreira, Sauce En Montevideo calle Lima 1336.

## Se Extravió

Recibo de Depósito de valores del Banco La Caja Obrera, a nombre de Nelson Passanello Vitale.

## Se Vende

Tractor FORDSON mayor  
Tratar Cnel Peirán, frente a la Escuela

## Planos - Proyectos - Regularizaciones

Carlos Rodríguez Peirán Franklin De Horta

Ayudante Técnico de Arquitecto e Ingeniero

Bachiller de ARQUITECTURA

VICENTE PONCE DE LEON Y SAN MIGUEL

CNEL. PEDRO PEIRAN s/n

## ELANDS

- ◆ Comunica a sus estimados clientes y publico en general que se ha trasladado a Montevideo y Ansina junto al telegrafo y que ha anexado su Seccion Belleza con atencion profesional para masajes y demas tratamientos faciales
- ◆ DEPILACION FACIAL Y CORPORAL, CORTES ALACIADOS, MECHITAS, TINTAS, ETC.
- ◆ MAQUILLAJES, PEINADOS Y MANICURA

## CARMEN CASULLO DE POZZI

Q. E. P. D. Falleció en la Paz del Señor el día 8 de agosto de 1968.

Sus deudos en la imposibilidad de agradecer particularmente las múltiples manifestaciones de pesar ante tan lamentable pérdida, lo hacen por este intermedio quedando a todos profundamente reconocidos.

# ERNESTO M. SUAREZ

## REMATADOR

### VENDE.

SOLARES y CASAS EN PLANTA URBANA

17 Cuadras a 800 mts de planta urbana

con edificación muy buena, galpones, aljibe con instalación, luz a corriente, pozos manantiales, aguada permanente, se entrega al momento tierra virgen, también permuto por casa en Montevideo, b/ubicación

40 CUADRAS con Casa, galpón, campo alambrado aguada permanente, 2 Cuadras monte durazneros, cerca Sta. Rosa

VOLCADORA Or gen ingles Modelo 61

Completa muy buen estado \$ 100.000.00

1 motoneta JAWA mod 62 175 c.c. 2 tiempos

4 cambios, arranque eléctrico y de pie. Muy buenas condiciones \$ 150.000

calle Carmelo R. Gonzalez  
Teléfono 36 - Sauce

## SE VENDE

Un solar en fraccionamiento Blanco, a 50 mts de Ruta a Canelones; 958 m2 15 mts frente  
Tratar: Ruta 6 Km. 34 Sta. Marta Cosentino

## VENDO

Terreno con mejores Sra. Isabel ent e Constitución y Durazno.  
Tratar: Sr. Rolando, Ansina entre Durazno y Santa Lucía.

# GRAN BAILE «PRIMAVERAL 68»

THE PANNTERS - GRUPO IN

SABADO 21 - Hora 23

S A L O N

A L J E Z

Organiza: Sauce B. B. C.

A G R O P E C U A R I A

•• **LAS PALMAS** ••

PONE A SUS ORDENES  
LA LINEA COMPLETA

---

***Ferrosnalt***

---

• Calidad que hace la diferencia •

**Cocinas - Calefones ★**

**Estufas - Heladeras ★**

**a Kerosene, Gas, Supergas y Eléctrica**

**-Pregunte a quien tenga uno-**

**Distribuidores en SAUCE**

***Consultenos***

CALLE CARMELO R. GONZALEZ  
Y CARMEN

# Nuestra Villa vibrará con dos Sensacionales Encuentros!!

**HOY SPORTIVO SAUCE vs. MELO; MAÑANA  
SPORTIVO ARTIGAS vs. SPORTIVO SAUCE**

Gran expectativa reina en la población de nuestra Villa, y no es para menos: habrá fútbol, pero fútbol del bueno; hoy Sp. Sauce y Melo por la clasificación de la Copa El País, nuestros coterráneos están en condiciones de obtener otro resonante triunfo que lo pondrá a un paso del anhelado título del mejor del Interior, y por lo que ocurrió en la ciudad arachana, todos los aficionados que concurren al field del Sportivo podrán apreciar un gran partido, un partido para la historia.

Y si esto fuera poco mañana toca enfrentarse por la 3ª fecha de la 2ª Rueda del Campeonato de la Liga Regional de San Ramón a Sportivo Artigas y Sp. Sauce en la cancha de éstos, y aunque por los antecedentes de que Sauce viene goleando con un equipo volante y que mañana podrá contar con casi todas las figuras principales es el favorito, Artigas también sabe que de caer derrotado perderá toda chance para el título y su contrincante dará todo de sí para ganar por el Bi-Campeonato.

En resumen: emoción, alegrías y tal vez llantos, se vivirá este fin de semana con el fútbol, y creemos que esta etapa pasará al historial bueno del balompié saucense.

## SARANDI DOBLEGO A Sp. ARTIGAS POR 1 a 0

Cumpliendo magra actuación y evidenciando gruesos errores que abarcan desde lo técnico-táctico, sin la menor idea de juego asociado, carente por completo de padrón de juego y reiterados descierros de su dirección técnica, el Club Sportivo Artigas perdió justiciaramente, no puede ser otro el resultado cuando no se exhiben otras virtudes ante un equipo que, como Sarandí, actuó por debajo del rendimiento que debe exponer en el campo considerando las buenas figuras individuales que integran su escuadra.

Match frío como la propia tarde, fútbol aéreo de los artiguenses en donde su tendencia al "ollazo" esperando un "milagro" que Rodríguez, Rivero y Sosa sin muchas complicaciones se encargaron de que no llegara y otra derrota del tricolor que lo aleja a 4 puntos del líder.

Los equipos formaron de la siguiente manera: SARANDI con: Martínez; Rodríguez y Rivero; Moraes, Sosa y Tejera; Gómez, E. Olivera, Bentancort, Díaz Luz y Rocha. — ARTIGAS con: Alcántara; Huelmo y Rodolfo Irigoín (cap.); C. Briano, J. Díaz y Ceballos; M. Pérez, Ricardo Irigoín, F. Varela, O. Cobas y Carlos Irigoín.

Jugadores destacados por Sarandí: Rivero, Rodríguez y E. Olivera; por Artigas, Huelmo y Alcántara.

**OTROS RESULTADOS.** — San Jacinto 3, Sud América 3; Huracán 1, Juventud 1; Ideal 2, Peñarol 2.

**OTROS PARTIDOS.** — Ideal vs. San Jacinto; Huracán vs. Santa Rosa; Sud América vs. Peñarol; Sarandí vs. Juventud.

**OTROS PARTIDOS PARA EL DOMINGO 15.** — Santa Rosa vs. Artigas; Sauce vs. Sud América; Huracán vs. Ideal; San Jacinto vs. Juventud; Sarandí vs. Peñarol.

## Gestos que honran al Deporte

Transcribimos a continuación la nota de agradecimiento del Club Ferrocarril al Club, Sp. Sauce:

"Nico Pérez, 27 de agosto de 1968.

Sr. Presidente del Club Sportivo Sauce,  
Don Humberto Esteche. — Sauce.

De nuestra consideración:

Queremos hacer llegar a Ud. y demás miembros de la Comisión del Club Sportivo Sauce el agradecimiento más sincero del Club Atlético Ferrocarril por las deferencias tenidas por Uds. y vuestro pueblo con nuestra delegación.

Aprovechamos para deseárselos el mayor de los éxitos en los próximos compromisos de la Copa El País, así como también una larga y próspera vida deportiva.

Sin más, saludamos a Ud. y demás integrantes de comisión, con la consideración más distinguida.

Por el Club Atlético Ferrocarril: *Jesús E. Díaz*, Presidente; *Carlos M. Michelini*, Secretario".

## UN LLAMADO DE ATENCION

Cualquier persona bien informada tiene que estar plenamente convencida que en nuestra Villa se practica en estos momentos el mejor fútbol del departamento o por lo menos el más positivo y esto es sin lugar a ninguna clase de dudas una verdadera hazaña; porque sin temor a equivocarnos podemos afirmar que fuera de Montevideo que es como se sabe donde existen más equipos de la localidad y a la vez los que arrastran mayor cantidad de simpatizantes en sus compromisos. En 1966: Club Sportivo Artigas y en 1967: Club Sportivo Sauce.

Decimos esto con plena autoridad y basándonos en los hechos, ya que en las dos únicas oportunidades en que se dilucidaron los certámenes de clubes campeones del departamento, en ambas fueron vencedores los dos principales equipos de la localidad y a la vez los que arrastran mayor cantidad de simpatizantes en sus compromisos. En 1966: Club Sportivo Artigas y en 1967: Club Sportivo Sauce.

Por lo tanto cualquier persona de este lugar tiene que sentirse muy orgullosa por lo realizado por estas prestigiosas instituciones y también deben coincidir con el cronista en que la rivalidad deportiva le ha hecho mucho bien a nuestro balompié, pero también tenemos que estar de acuerdo y a esto precisamente queremos llegar, en que se ha ido creando un clima un poco "áspero" entre las dos hinchadas como consecuencia de pequeñas cosas que se han ido aunando y que sin lugar a ninguna clase de dudas no le hacen nada bien al deporte.

No queremos culpar a nadie, ni tampoco darle la razón a ninguna de las parcialidades (creemos que ninguna tiene culpa) pero queremos eliminar de una vez por todas a la gente que sólo sirve para hacerle el mal al contrario y que sólo actúan en el deporte inspirados en intereses mezquinos y que en todas sus trayectorias sólo han servido para trabar y enlodar el esfuerzo de personas decentes y bien inspiradas; que por suerte son las que al final triunfan y hacen triunfar al deporte.

Por eso hacemos este pequeño "llamado de atención"; para tratar de eliminar todo lo malo y que conspira contra nuestro brillante fútbol y para que juntos, aunque en una lógica rivalidad deportiva, sigamos haciendo grande nuestro querido pueblo; cuna del Prócer de nuestra independencia; y en el cual no deben tener aceptación las personas de mala voluntad que antepone antes que ninguna otra cosa su odio personal y sus intenciones de crearle el mal a sus contrarios, sin pensar en el bien propio.

OSALIR Jrs.

## Agradecimiento

La Comisión Directiva del Club Ciclista Sauce desea hacer llegar por intermedio de éstas líneas su agradecimiento al Sr. Comisario Don Elbio Cabrera y personal a sus órdenes, al Sr. Ernesto Suárez, Sauce B. B. C., Pancini Hnos., Máximo González, grupo de damas y a todas las personas que de una u otra forma colaboraron al éxito de la lotería realizada el día 31 de Agosto ppdo.

## ALIANZA CULTURAL URUGUAY-ESTADOS UNIDOS

### FILIAL SAUCE

Director de Cursos: Prof. Lucía G. de Barone

Profesor Adjunto: Prof. Yolanda A. Graziani

UNICAS PROFESORAS AUTORIZADAS PARA ENSEÑAR EL METODO MAS MODERNO Y AGIL DE LA LENGUA INGLESA EN ESTA LOCALIDAD.

DIAS DE CLASES: MIERCOLES Y VIERNES.

Vicente Ponca de León y Carmelo González (a media cuadra del Pozo Potable)

## Dominga Carballo Barrone

### PARTERA

Psico-profilaxis de parto sin dolor  
y gimnasia puerperal

CONSULTORIO:

Calle Cnel Peiran y Carmelo R  
González — Sauce